

Montréal, le 15 mars 2017

VIA LE SDÉ

Nicolas Dubé
Ligne directe : 514-392-9432
Télec. : 514-878-1450
nicolas.dube@gowlingwlg.com

Adjointe
Tél. : 514 878-9641, poste no : 65236

Monsieur Pierre Méthé
Secrétaire par intérim
RÉGIE DE L'ÉNERGIE
Tour de la Bourse
800, Place Victoria, bureau 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Objet : HQCMÉ - Demande d'adoption de normes de fiabilité d'Hydro-Québec par sa direction Contrôle des mouvements d'énergie dans ses fonctions de Coordonnateur de la fiabilité au Québec (le « Coordonnateur »)
Dossiers de la Régie : R-3944-2015, R-3949-2015 et R-3957-2015
Notre dossier : L113490007

Cher Monsieur Méthé,

La présente lettre vous est transmise dans le cadre des dossiers mentionnés en rubrique et fait suite à votre lettre du 9 mars dernier.

Afin de donner suite à cette lettre et aux fins de la planification de l'audition prévue du 21 au 24 mars prochain, notre cliente, Énergie La Lièvre s.e.c. (« ÉLL ») désire informer la Régie de ce qui suit :

- (1) ÉLL n'entend pas présenter une preuve par l'entremise de témoins lors de l'audition. À cet égard, ÉLL comprend et prend pour acquis que les pièces qu'elle a déposées le 10 février dernier pour valoir à titre de preuve, à savoir les pièces C-ÉLL-0026 et C-ÉLL-0027, ne requièrent pas, en raison de la nature de ces documents, d'être déposées par un témoin d'ÉLL pour être admissibles en preuve;
- (2) Toutefois, ÉLL se réserve le droit de contre-interroger les témoins du Coordonnateur ou du Transporteur. Le cas échéant, ÉLL prévoit une durée respective d'environ 15 à 30 minutes pour le contre-interrogatoire des témoins du Coordonnateur et du Transporteur;
- (3) ÉLL prévoit un temps d'argumentation d'une durée d'environ 30 minutes. Le mode de présentation souhaité par ÉLL aux fins de son argumentation est l'oral;
- (4) ÉLL n'entend pas soulever de moyen préliminaire.

Finalement, ÉLL souhaite confirmer auprès de la Régie que les services de traduction simultanée lors de l'audition ont été réservés en raison de la présence de monsieur Tracy Brason, le représentant de notre cliente.

En espérant le tout conforme, nous vous prions de recevoir, cher Monsieur Méthé, nos meilleures salutations.

GOWLING WLG (CANADA) S.E.N.C.R.L., s.r.l.


Nicolas Dubé

ND/el